

いや……君、見違ひたよ  
い、洋服を求めたね  
いやコレカネ……  
例の「ソレ」  
アハハ……



正札堂

り通車停町平

### 高久病院

院長 醫學士 高久 清忠  
副院長 新潟醫學士 赤羽 菊雄  
藥局長 藥劑師 佐竹 菊雄

内科小兒科 外科花柳病科  
耳鼻咽喉科 レントゲン科

平町田町 電話五二三番

### 大鶴屋菓子小賣部

新設致しました

卸屋の小賣ですから需用者に直接御安く差上げられます  
(電話七〇四番)を御利用下さい早速見本品持参御伺へ致します

### 警城名物

干やなぎ  
塩から  
御進物に好適  
御用命次第  
廉價御提供



魚問屋丸  
目丁四平  
屋問魚屋市丸  
番三一二話電

### 平町吉田眼科醫院

御進物には  
ヤマフルの商品券が一番

醤油味噌  
たひら正宗  
鯉節食料品

### 金山崎合名會社

鹽屋

福島縣平町  
電話(營業部)一〇番  
(醸造工場)二七番

### 松村科醫院

淋病 皮膚病 婦人病  
門專 十二指 腸虫病  
腸性病 胃性病  
院醫科(七〇一話電町南平)

美味で  
評判の  
田町  
ツキサザン  
電話三五二番

本邊  
關内藥局  
電話三〇〇番

看護婦派出  
の求めに  
平看護婦會  
電話三〇七番


眼鏡  
蓄音器  
トキハヤ  
平町二丁目

推薦廣告

### 立憲政友會公認候補者 佐藤庄太郎君

政治生命の最後として敢然悲壯なる決心を以て奮起したる同君を茲に推薦し極力この當選を期す

石城郡平町二丁目三九  
推薦者 谷口仁太郎



使用した其の日からスグキク婦人病自宅療治藥、美神丸を未だシラナイ御方があります。承らく子宮病にて百藥の効なく御困りの方、處女にてもコシケに憐む方は安全にて人に知らるゝ心配もなく治療の目的を達します。定價一週分四十錢、十週分分參圓五十錢。平町古殿治町(縣社ノ下)一ノ手 販賣部 阿康藥店 (電話四四番) 無代進呈の方法もあります

# 常盤日新報

定部金貳錢  
一月五錢  
三月十五錢  
半年三十錢  
一年六十錢

廣告五號十二行  
字五十五行  
日刊  
日曜大祭  
福島縣石城郡平町長橋町三三五  
發行所 常盤日新報社  
電話六三〇番

日刊 發行兼編輯人 川崎文治  
本社 同番地 (電話六三〇番)  
印刷所 常盤日新報社

刊夕日八十月二

### 金解禁と不景氣


前代議士 木村清治 (五)

現内閣の公債政策は何と云へども、反響せざるを得ないものである。濱口首相も井上蔵相も、我國の公債總額が六十億圓近くになつて國民は生れると直ぐ、各々九十圓の借金を持つて居るのであると言つて、恰も國家の存亡にも關する重大事の如くに吹聴し、又民政黨のハハは此の如き多額の公債の發行は皆政友會の放漫

政策の結果なりといふやうな無責任な出たらめを言つて居る、出たらめも甚だし

公債の總額が六十億圓近くになつて居ることは事實であるけれども、是が我國の國情に照して非常に多過ぎるが何うかといふ事は、此の公債の總額と國庫の收入、國民の經濟力とを比較對照して、その割合を見た上でなければ判断は出來ないのである。歐洲戰爭前には我國の公債の總額は二十億圓であつたが、その時には國庫の經常歳入は四億二千萬圓に過ぎなかつたので、常歳入に對して公債

の總額は實に六倍であつた。然るに昭和三年末の公債の總額は五十八億圓になつて居るので、此數字だけを見ればその膨脹に驚くであらうが、國庫の經常歳入はどうかと言へば昭和四年度の豫算は約十五億圓になつて居る、即ち公債の總額は經常歳入の三倍八割餘に當るので、歐洲戰爭前の割合と比較すれば非常に少なくなつて居るのである。



# 私服警官を増員して 最後の白兵戦を警戒

## 入乱れて探偵戦 必死の地盤擁護

第三區木村、比佐、佐藤、氏家の四候補は刻々に迫る最後の戦ひを日ざして必死となり地盤擁護に努力し政戦は全く白熱化し各派の運動員選挙監視員は深夜に至るまで小競合を演じ何れも入亂れて探偵戦を續けてゐる平署では十六日夜から私服警官を増員して不眠不休これが警戒に活動を開始し買収の魔手をのばす最後の白兵戦には警官隊を中心に政民兩派の監視員の猛烈なる警戒が各所に演出されてゐる

## 投票の歸趨

### 或は棄権か

石城社民と  
社民黨石城支部を中心とする無産黨から遂に候補者を見なかつた第三區は既成政黨の四候補が活躍のまゝになつてゐるが果して千近き黨員が屈從的に黙々既成政黨に投票するや否やはひとしく興味ある問題として注視されてゐるがこの去就は石城郡下を地盤として立つ比佐、木村兩氏にとつては相當影響するものがあるので問題となつてゐるが或は周囲の關係から假想候補に投票するかさなくば棄権する事になるらしく観測されてゐる

## 令息の應援

### 親を思ふ眞情 推薦狀を發す

石城政友派木村候補はなか／＼の苦戦なので同候補の令息守江君は今や商賣の醫業を顧みず専ら父の當選を期せんものと目下死物狂ひの奔走を續け十六日は郡下一般有権者に對して左の如き推薦狀を發した

## 入浴中に

### 金時計を盗む 犯人直ちに捕る

平町字南町稻島鐵工場内職工宮城縣生れ古川安吉(三)は昨日午後七時同南町湯屋

川木忠次方に入浴に來り同じく入浴中の南町芹澤某の金側時計(價格五十圓)を窃取したが本日本署員に探知され取押へられた

## 餘す處僅かに一日 總決算の日は迫る

### 是非心得て置かねばならぬ 投票の際の注意

除す處僅か一日、政民兩派の選挙戦は今正に最高潮、兩派共に今回は運動方法を全然異にして言論戦や文書戦に主力を盡して居るだけに棄権が續出する様な事があつては番狂はせを生ずると、大分頭痛を悩まして居る模様であるが是れが防止の方法に就いては當局を始め其他夫々に對策が講せられて居る尚ほ折角投票しても少しの間違ひで無効になつてしまふ事がある此點は投票者はよく注意せねばならぬ今此投票に當り有権者は是非心得て置かねばならぬ事柄即ち投票しても無効となる場をせば大要次の如くである



## 老人の通じと下劑

老人になると誰でも小便近くなつて夜中寒いところを度々便所に起るのがつらひといつてこぼしますが、これは自然の生理的變化で膨

- 一、正規の用紙を用ひざるもの
- 二、議員候補者にあらずるものの氏名を記載したるもの
- 三、一投票中二人以上の議員候補者の氏名を記載したるもの
- 四、被選挙権なき議員候補者の氏名を記載したるもの
- 五、議員候補者の氏名の外他字を記載したるもの
- 六、議員候補者の氏名を記載したるかを確證し難きもの

## 罰金に

### 今様左野次郎 控訴の結果

既報去る一月廿日平町鎌田町遊廓小泉樓に登樓し短刀が縮少し、ゆるんでゐるためですから飲食物に注意して分量を少く攝取し殊に夜分は絶対に飲食しないやうにするより方法がありませんが、これに反して大便の方は老人は腸のはたらきがよくなるので、また下劑が過ぎたはげしい下劑を起し其爲に身體が急に衰弱することがあります

## 平町役場から

### 一般投票者へ

#### 各區長を通じて

平町役場では選挙場内の整理投票用紙の準備等に忙しが伏見町長は各區長を通じて来る廿日の元々商業學校投票場に於ける投票に關し左の如く注意を併した

一、會場は全部ムシロを敷いてあるから下足のまゝ上り雨天の時は雨具に名札を付けて持つこと  
二、受付は赤(名簿番號)一番より一三五一番まで(白)一三五二番より二八〇五番(紫)二八〇六番より四二九八番(三)の三箇所に於て居るから其區別によつて入場券を受付けし票を押し出して貰つて選挙人名簿對照及投票用紙交付所に行くこと  
三、投票用紙交付所では入場券を選挙人名簿對照係に出して投票用紙を受け取り投票記載所に行き被選挙人一人の名を書きこす投票用紙の交付を受けず到着番號札にて投票記載するが如きことなき様注意すること  
四、記載が終つて室の中程にある大きな投票箱に投票を入れ終つたら右に廻つて出口に行くこと(出口は水道課の裏口)

## 縣社祈念祭

### 今朝十時から

縣社子鐵倉神社並に郷社八坂神社では本日午前十時より祈念祭を舉行した

## 現金を積み

### 賭博中捕る

平町三丁目都甲庄藏(四)同田町小林豊(四)赤井村鈴木正松(三)外二名は十七日午後九時頃田町金成とし方二階に於て現金を積んで花合賭博を開帳中密行中の平署員に踏込まれ一網打盡に檢査された



告廣薦推

## 立憲政友會公認候補者

# 木村清治君

人格、手腕、識見、徳望の點に於て衆議院議員の適材と認め是に推薦し極力その當選を期す

石城政友會  
責任者 石城郡平町字三丁目三番地 山田忠太郎

## 明日の天気

北東の風  
天氣次第  
に曇り雪  
模様とな  
る

## 指環時計常盤屋

平電三三九

## 平町人事

△出生  
△銀治町三一當時東京府下大島町七丁目百三十一 吉田忠右衛門氏三男輝男

## 産馬畜産協議

石城郡產馬畜産組合にては來る廿八日午前十時より同組合會議室に於て總會を開催し本年度豫算其他の件に關し協議する筈

## 泉農産授與式

石城郡泉村農會では來る二十日午前十時より同村小學校に於て過日行つた農産物品評會の褒賞授與式を舉行する由

を抜いて暴れ廻つた平町番匠町洋傘直業松田與八(三)は去る八日平區裁判所にて懲役四ヶ月に處せられたが控訴した結果昨日罰金五十圓の言渡があつた